

### Philologentranskription

{1} Jeu Perrins de Louveneri escuiers fais savoir à-tous que je suis devenus hons liges devant  
{2} tous hommes à mon chier seignour Ferri duc de Lorraine *et* marchis *et* an teing *et* doi  
{3} tenir en fié *et* en hommaige de lui *et* de ces hoirs cinquante Resauz de blef moitié wain *et*  
{4} moitié avoinne que il m'ait assignei chascun an ez araiges de Dongelien *et* de Gelleviller  
*et* quatre {5} cherres de foinc que il m'ait assignei chascun an en son prei desouz Monfort  
entour l'estanc *et* {6} pour lou fié desus dit je *et* mi hoir qui celui fié tenrons devons wardeir  
on chastel de {7} Monfort an *et* jour chascun an à-touz jours mais *et*-i devons demoreir je *et*  
mi hoir qui lou devant {8} dit fié tanront tant com mes- sires li dus devant dis ou sui hoir de cui  
on tanroit celui fié {9} vouroient sans partir de lei . En tesmoingnaige de ceste chose pour ceu  
que je n'ai point de saiel {10} Sont ces lettres saieleez à ma proiere *et* à ma requeste dou saiel  
l'onorable peire en Deu {11} signour Conrat par la Graice de Deu Eveske de Toul• *et* dou saiel  
de la Court l'official {12} de Toul. Ce fut fait l'an de Graice mil douz cens *et* quatre vins, lou  
lundi après feiste saint {13} Gregoire on mois de mars.

Domjulien, Girovillers (4) und Montfort (5) liegen im Departement Vogesen/Vosges.

Der Schreiber verwendet mit Ausnahme der Konjunktion *et* kaum Abkürzungen.